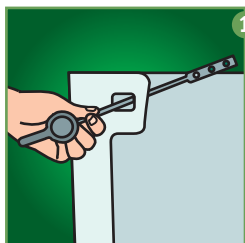



Fluidmaster®

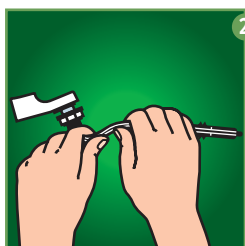
TOILET TANK LEVER

PALANCA DEL TANQUE DEL INODORO

EASY TO INSTALL / FÁCIL DE INSTALAR


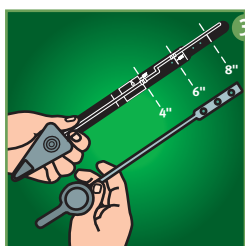
1 Remove tank lid. Disconnect the flapper chain/linkage from the lever. Unthread nut from old lever. Remove lever from tank.

Extraiga la tapa del tanque. Desconecte la cadena del obturador/enganche desde la palanca. Desenrosque la tuerca de la palanca vieja. Saque la palanca del tanque.



2 For standard front-mount tanks go to step 3. For A SIDE OR ANGLE-MOUNT TANK, slowly bend new lever arm to match the shape of the old lever arm. DO NOT BEND ARM QUICKLY OR BACK AND FORTH REPEATEDLY.

Para tanques de montaje estándar vaya al paso 3. Para TANQUES DE MONTAJE LATERAL O EN ANGULO, doble lentamente el brazo de la palanca para hacer coincidir con la forma del brazo viejo de la palanca. NO DOBLE EL BRAZO RÁPIDAMENTE O REPETIDAMENTE HACIA AMBOS LADOS.



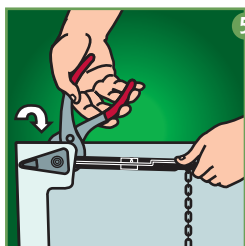
3 Measure length of existing lever arm. If necessary, trim new arm at the cut line that best matches the length of the old arm (hacksaw recommended for best results).

Mida la longitud del brazo actual de la palanca. En caso necesario, recorte el nuevo brazo en la línea de corte que mejor se adapta a la longitud del brazo viejo (se recomienda usar una sierra de arco para obtener mejores resultados).



4 Slide arm through tank hole until handle shank fits snugly. Slip lock nut over lever (flat side facing handle). Start nut on threads (reverse thread). DO NOT TIGHTEN FULLY.

Deslice el brazo a través del agujero del tanque hasta que el vástago se ajuste perfectamente. Deslice la tuerca de traba sobre la palanca (el lado liso mirando hacia la manija) Comience a colocar las tuercas (rosca inversa). NO AJUSTE COMPLETAMENTE.



5 Connect flapper chain/linkage to arm hole that provides the best lift. Chain should have slight slack when flapper is in the closed position. Check lift action for proper flush. Tighten lock nut. DO NOT OVERTIGHTEN; overtightening may crack tank.

Conecte la cadena del obturador/enganche con el agujero del brazo que proporciona el mejor ajuste. La cadena debería quedar un poco floja cuando el obturador está en posición de cerrado. Verifique la acción de elevación para una descarga correcta. Ajuste la tuerca de traba. NO AJUSTE DEMASIADO, ajustar demasiado podría rajar el tanque.

GUARANTEE: This Fluidmaster product is guaranteed to be free from defective materials and workmanship for a period of one year. Units returned to Fluidmaster will be replaced without charge.

GARANTÍA: Se garantiza por un período de un año, que este producto Fluidmaster estará exento de materiales defectuosos y de fabricación. Las unidades devueltas a Fluidmaster serán reemplazadas sin cargo.

⚠ WARNING

Fluidmaster shall not be responsible or liable for any failure of, or damage to, this plumbing product caused by its use in toilet tanks containing high concentrations of chlorine or chlorine-related products.

⚠ ADVERTENCIA

Fluidmaster no será responsable y estará exento ante cualquier falla o daño a, este producto de plomería causado por su uso en tanques de inodoro que contienen altas concentraciones de cloro o productos relacionados con el cloro.

Fluidmaster Inc.

30800 Rancho Viejo Road
San Juan Capistrano, CA 92675
www.fluidmaster.com

Red/Green color arrangement is a registered trademark of Fluidmaster, Inc.

© 2007 Fluidmaster, Inc.

® Registered trademark of Fluidmaster, Inc.

P/N 6-129, 11/07

La combinación de colores Rojo/Verde es una marca registrada de Fluidmaster, Inc.

© 2007 Fluidmaster, Inc.

® Marca registrada de Fluidmaster, Inc.

